

Nativity of Our Lord Roman Catholic Church

Personal Parish for the Pastoral Care of Polish, Croatian, Slovenian,
Czech and Slovak Catholics.

240 Fell Street, San Francisco

Rectory & Mailing Address: 245 Linden St., San Francisco, CA 94102

Pastor: Fr. Eugeniusz Bolda, S.Chr.,

Please call parish office for appointment:

Ph. & Fax: (415) 252-5799; E-mail: parish@sfnativity.org

Parish web page: www.sfnativity.org

Załatwanie spraw parafialnych: po uprzednim zgłoszeniu telefonicznym.

Polish, Croatian, Slovenian, Czech and Slovak Congregations.



Celebrating 117 Years of Catholic Worship since 1903

HOLY MASSES

Sunday: 9:15 a.m., Readings and choir songs in Croatian & Slovenian, Mass in English.

10:30 a.m., Polish language Mass.

Each Friday: 7:00 p.m., Polish language Mass.

SACRAMENT OF RECONCILIATION

Before the mass and anytime upon request.

SACRAMENT OF BAPTISM

Please contact priest one month in advance.

SACRAMENT OF MATRIMONY

Intentions must be announced 6 months in advance.

VISITING OF THE SICK

Every first Friday and on request.

ROSARY

Sunday: 9:00 a.m. with decades in English, Croatian & Slovenian, before the 9:15 a.m. Mass.

SVETE MISE

Nedjeljom: 9:15 a.m., Čitanja i zborna pjevanje na hrvatskom i slovenskom jeziku; većinom na engleskom jeziku. 10:30 a.m., Misa na poljskom jeziku.

SAKRAMENAT POMIRENJA

(Ispovijed): Prije Mise i po potrebi.

SAKRAMENAT KRŠTENJA

Molimo, javite se svećeniku mjesec dana unaprijed.

SAKRAMENAT VJENČANJA

Molimo, javite se svećeniku, šest mjeseci unaprijed.

BOLESNICI

Svaki Prvi Petak i po potrebi.

KRUNIČA

Nedjeljom: 9:00 a.m., prije Mise.

MSZE ŚWIĘTE

Niedziela: 9:15 a.m., - czytania i śpiew w języku chorwackim i słoweńskim, Msza Święta w języku angielskim.

10:30 a.m., Msza Św. w języku polskim.

Każdy Piątek: 7:00 p.m., Msza Św. w języku polskim.

SAKRAMENT POJEDNANIA

Przed Mszą Św. oraz na życzenie.

SAKRAMENT CHRZTU ŚWIĘTEGO

Proszę zgłosić miesiąc przed planowaną datą.

SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA

Proszę zgłosić 6 miesięcy przed data ślubu.

ODWIEDZINY CHORYCH

W pierwszy piątek miesiąca i na życzenie.

SVETE MAŠE

Nedelja: 9:15 a.m., Berila in petje v slovenščini in hrvaščini; navadno Maša v angleščini.

10:30 a.m., Poljska Maša.

Petek: 7:00 p.m., Poljska Maša.

ZAKRAMENT SPRAVE

Pred Mašo in na prošnjo.

SVETI KRST

Obvestite duhovnika en mesec prej.

ZAKRAMENT POROKE

Obvestila morate objaviti šest mesecev prej.

OBISK BOLNIKOV

Vsak prvi petek in na prošnjo.

ROŽNI VENEC

Nedelja: 9:00 a.m., pred Mašo

Welcome New Parishioners! We extend a warm welcome to those who worship here. If you would like to become a member of this parish or be included in our directory for mailings, please fill out this registration form and drop it in the collection basket or send to the parish office.

Witam wszystkich nowych Parafian! Proszę poinformować nas o pragnieniu przynależności do Parafii lub zmianie adresu przez wypełnienie poniższego formularza. Odcięty formularz proszę wrzucić do koszyka z niedzielną kolektą lub wysłać na adres kościoła Nativity.

Name/ Imię i Nazwisko: _____ Tel.: _____

Address/ Adres: _____

MASS INTENTIONS

SUNDAY—MARCH 14, 2021 FOURTH SUNDAY OF LENT

9:15am^{Eng} + Maria Pecavar
10:30am^{Pol} + Urszula Kepińska w 1 rocz. śmierci
(Siostra)

2nd Collection for church cleaning

FRIDAY - MARCH 19, 2021 SOLEMNITY OF ST. JOSEPH

10:00am^{Eng}
7:00pm^{Pol} O Boże błogosławieństwo dla Grzegorza
i Renaty Korytko

SUNDAY - MARCH 21, 2021 FIFTH SUNDAY OF LENT

9:15am^{Eng} + Kata Legac, (Ana & John Legac)
10:30am^{Pol} + Władysław Grzeszkowiak

2nd Collection for CRS

THURSDAY - MARCH 25, 2021 THE ANNUNCIATION OF THE LORD

10:00am^{Eng}
7:00pm^{Pol}

FRIDAY - MARCH 26, 2021

10:00am^{Eng}
7:00pm^{Pol} + Janusz Gajewski

SUNDAY—MARCH 28, 2021 PALM SUNDAY

9:15am^{Eng} + Thomas Sylvester, (Ana Legac)
10:30am^{Pol} O Boże błogosławieństwo dla rodziny
Idzikowskich

2nd Collection for property & liability insurance

Pope Francis' 2021 Monthly Prayer Intentions for March

*Intention for Evangelization: – Sacrament of
Reconciliation*

Let us pray that we may experience the Sacrament of Reconciliation with renewed depth, to taste the infinite mercy of God.

Intencje Modlitwy Różańcowej papieża Franciszka na marzec 2021

Intencja ewangelizacyjna: Sakrament pojednania
Módlmy się o to, abyśmy przeżywali sakrament pojednania z odnowioną głębią, żeby cieszyć się nieskończonym miłosierdziem Bożym.

CZWARTA NIEDZIELA WIELKIEGO POSTU

W całej historii zbawienia Bóg wielokrotnie okazywał swoją miłość do ludzkości. Jednak uczynił to najwyraźniej i najpełniej, wysyłając swego jednorodzonego Syna, aby nas odkupił. W dzisiejszym pierwszym czytaniu brak wierności Izraelitów skutkuje zniszczeniem Jerozolimy przez ich wrogów i zesłaniem ludu do Babilonu. W końcu jednak Bóg powoła króla, aby ich wyzwolić. Drugie czytanie uczy, że łaska Boża nas zbawia. Ewangelia mówi, że Bóg posłał swego jedynego Syna, aby odkupił i zbawił wszystkich wierzących. Bóg jest bogaty w miłosierdzie i miłość.



FOURTH SUNDAY OF LENT

Throughout salvation history, God has shown, again and again, His love for humanity. He did this most clearly and fully, however, by sending His only begotten Son to redeem us. In today's first reading, the Israelites' lack of faithfulness results in their enemies destroying Jerusalem and exiling the people to Babylon. Eventually, though, God raises up a king to liberate them. The second reading teaches that God's grace saves us. The Gospel tells that God sent His only Son to redeem and save all who believe. God is rich in mercy and love.

PIĄTA NIEDZIELA WIELKIEGO POSTU

Pytanie o możliwość zobaczenia Boga i spotkania z Nim towarzyszy ludziom przez wieki. Jako chrześcijanie wierzymy w to, co przekazali nam przez pokolenia apostołowie, a co oni sami widzieli na własne oczy, na co patrzyli i czego dotyczyli. Ewangelia wspomina o pobożnych Grekach, którzy szukają poprzez apostołów możliwości zobaczenia Jezusa. Jakie motywy nimi kierują? Może chcą zadać Jezusowi jakieś ważne pytania, a może o coś poprosić? Jak zachowalibyśmy się dziś, co odpowiedzielibyśmy ludziom, którzy prosiliby nas o możliwość spotkania z Jezusem? Gdzie należałoby ich zaprowadzić?



FIFTH SUNDAY OF LENT

The question of the possibility of seeing God and meeting Him has accompanied people through the ages. As Christians, we believe in what the apostles passed on to us through the generations, and what they themselves saw with their own eyes, what they looked at and what they touched. The Gospel mentions devout Greeks who seek through the apostles to see Jesus. What motives drive them? Maybe they want to ask Jesus some important questions, or maybe they want something else? How would we act today, what would we say to people who would ask us to show them Jesus? Where should they be led?

Experience the transformative power of Divine Mercy!

Reserve your copy of FREE book by Divine Mercy expert, Drew Mariani, and discover the healing power of this incredible devotion.

<https://relevantradio.com/>

ANNOUNCEMENTS

CHURCH LITURGY—In accordance with the Archdiocese of San Francisco guidelines, we are able to continue with in-person Mass but only at 25% capacity. It is imperative that we continue to follow safety protocols to the last details as posted.

Lenten Fridays at Nativity Church

9:30am Sacrament of Reconciliation
10:00am Mass and Station of the Cross in English
6:30pm Sacrament of Reconciliation
7:00pm Mass and Station of the Cross in Polish

MARCH 19—Solemnity of St. Joseph husband of Mary. Mass in English at 10:00am

MARCH 25—The Solemnity of the Annunciation. Mass in English at 10:00am

CONFESSION BEFORE EASTER—March 27 at 11:00am. Father Jan Fiedurek, pastor of St. Albert parish in San Jose will come.

ROOFS REPAIR - both so-called the towers of our church require immediate roof repairs, as one leaks heavily and the other one is probably also leaking. We have signed a contract with Standard Roofing Company. The cost of repair for both roofs is \$9,500. Please support this project with your donations. Thank you!

SUNDAY COLLECTIONS

Sunday, Feb.28	\$684.00	/candles \$20.00
Sunday, March 7	\$1,474.00	/candles \$19.00
Roofs repair	\$1,000.00	

THANK YOU! / BÓG ZAPŁAĆ!

You can donate online via:

<https://sfarchdiocese.org/lifeline>

Go to the form, choose parish to credit, scroll down to:
Church of the Nativity Parish (San Francisco)

CRS COLLECTION— On Sunday March 21 in all churches in the USA there will be second collection. The Catholic Relief Services Collection serves Jesus in the victims of human trafficking, in those who suffer from unjust laws, and in those who need pastoral care and humanitarian assistance across the globe. Through supporting this collection, you help Jesus in disguise. Please be generous.

ARCHDIOCESAN ANNUAL APPEAL

The 2021 Archdiocesan Annual Appeal (AAA) is now underway. Please visit the AAA webpage (www.sfarch.org/AAA) where you'll find a 6-minute campaign video focusing on the beneficiaries of the appeal's support. Let us each consider how our economic standing differs from those seeking the services supported by AAA and make an effort to do our part.

Members of our Parish are kindly asked to make donations for the sum of \$11,681.00. To this date parishioners donated \$850.00. Please consider your donation for this new Appeal as soon as possible. Thank you!

OGŁOSZENIA

Obecnie możemy celebrować wspólnie Msze święte w kościele, ale tylko przy 25% pojemności czyli około 50 osób. Konieczne jest, abyśmy nadal przestrzegali protokołu bezpieczeństwa w najdrobniejszych szczegółach, zwłaszcza zachowanie bezpiecznej odległości 6 stóp w ławkach, noszenie masek ochronnych, dezynfekcja kościoła.

NABOŻEŃSTWO DROGI KRZYŻOWEJ—w okresie Wielkiego Postu będzie odprawiane w każdy piątek, po mszy św. wieczornej o 7:00. Okazja do spowiedzi w tym dniu od 6:30 wieczorem. **Gorzkie Żale** śpiewamy podczas mszy św. w niedziele o godzinie 10:30.

PIĄTEK 19 MARCA—Uroczystość św. Józefa, oblubieńca Maryi, przybranego ojca Jezusa, patrona ojców. Msza święta o godzinie 7:00 wieczorem

CZWARTEK 25 MARCA—Uroczystość Zwiastowania Pańskiego. Msza święta w języku polskim o godzinie 7:00 wieczorem.

SPOWIEDŹ PRZEDŚWIATECZNA—korzystajmy z okazji do spowiedzi świętej w piątki przed wieczorną Mszą świętą od 6:30pm. W sobotę 27 marca będzie okazja do spowiedzi przedświątecznej o godzinie 11:00 przed południem. Do pomocy w spowiedzi przyjedzie ks. Jan Fiedurek, proboszcz parafii w San Jose. Zapraszamy!

NAPRAWA DACHÓW—obie tzw. wieże naszego kościoła wymagają natychmiastowego remontu dachów, gdyż jeden przecieka, a drugi prawdopodobnie też jest nieszczelny. Podpisaliśmy umowę z firmą Standard Roofing Company. Koszt naprawy obu dachów wynosi \$9,500. Prosimy parafian o pomoc w pokryciu kosztów remontu.

CATHOLIC RELIEF SERVICES COLLECTION—w niedzielę 21 marca we wszystkich kościołach na terenie Stanów Zjednoczonych będzie zbierana dodatkowa składka na cele charytatywne. W ten sposób Kościół Amerykański wspiera ponad 100 milionów osób głodnych i potrzebujących pomocy na całym świecie.

ARCHIDIECEZJAŁNA ZBIÓRKA AAA

Trwa kolejna zbiórka ofiar od wiernych Archidiecezji San Francisco. Informacje na temat obecnej kampanii podaje strona internetowa: www.sfarch.org/AAA, na której znajduje się 6-minutowy film kampanii poświęcony beneficjentom tego apelu. Niech każdy z nas rozważy czym różni się nasza pozycja ekonomiczna od osób znajdujących się w trudnej sytuacji materialnej, która może być umocniona poprzez dzielenie się tym co mamy. Podejmijmy wysiłek, aby włączyć się ofiarnie w dzieła obecnego Apelu, wypełniając nasze zobowiązania. Członkowie naszej parafii są uprzejmie proszeni o przekazanie darowizn na kwotę \$11,681.00. Do tej pory zostało wpłacone \$850.00. Bóg zapłać wszystkim, którzy już złożyli ofiary na ten cel.